

## SÈVIS ASISTANS PÈSONÈL (PAS)

### FÈY TAN POU PEMAN YO ak FÒM ATESTASYON (paj 1 sou 2)

Jou semèn nan	Dat	Lè rive a 1ye peryòd	Lè soti a 1ye peryòd	Lè rive a 2yèm peryòd	Lè soti a 2yèm peryòd	Lè rive a 3yèm peryòd	Lè soti a 3yèm peryòd	Total èdtan pou jounen an (h):mm
Dimanch		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Lendi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Madi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Mèkredi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Jedi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Vandredi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Samdi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
<b>Total èdtan pou semèn nan:</b>								

Jou semèn nan	Dat	Lè rive a 1ye peryòd	Lè soti a 1ye peryòd	Lè rive a 2yèm peryòd	Lè soti a 2yèm peryòd	Lè rive a 3yèm peryòd	Lè soti a 3yèm peryòd	Total èdtan pou jounen an (h):mm
Dimanch		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Lendi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Madi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Mèkredi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Jedi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Vandredi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
Samdi		O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	O AM O PM	
<b>Total èdtan pou semèn nan:</b>								

Non patisipan an/anplwayè anba lwa komen an (CLE)

Nimewo idantifikasyon konsomatè a (nimewo 'C')

Non travayè swen dirèk la (ak tout lèt yo detache) (nimewo 'E')

Nimewo idantifikasyon DCW a

## FÈY TAN POU PEMAN YO ak FÒM ATESTASYON (paj 2 sou 2)

Mwen menm ki siyen anba a, ki se travayè swen dirèk la (DCW), mwen deklare mwen te bay patisipan ki sote sou fèy tan pou peman yo ki anwo a sèvis asistans pèsonèl, epi mwen deklare èdtan travay yo egzak e yo kòrèk.

\_\_\_\_\_  
Siyati travayè swen dirèk la

\_\_\_\_\_  
Dat siyati a

\_\_\_\_\_  
Non travayè swen dirèk la ak tout lèt  
yo detache

\_\_\_\_\_  
Nimewo telefòn DCW a

\_\_\_\_\_  
Nimewo idantifikasyon  
DCW a

\_\_\_\_\_  
Siyati anplwayè anba lwa komen an

\_\_\_\_\_  
Nimewo telefòn CLE a

\_\_\_\_\_  
Dat siyati a

### **Si anplwayè anba lwa komen an pa t ka siyen fòm sa a, travayè swen dirèk la ap gen pou l ateste deklarasyon ki vin apre a:**

Mwen te eseye jwenn siyati anplwayè anba lwa komen mwen an sou fèy tan PAS ki mache ak dokiman sa a, men malgre tout efò mwen te fè yo pou sa, mwen pa t rive jwenn siyati anplwayè anba lwa komen an sou fèy tan sa a.

\_\_\_\_\_  
Siyati travayè swen dirèk la

\_\_\_\_\_  
Dat siyati a

\_\_\_\_\_  
Non travayè swen dirèk la (ak tout lèt yo detache)

Enstriksyon pou ranpli fèy tan travayè swen dirèk la (DCW):  
(pa voye paj sa a ansanm ak fèy tan w ak atestasyon w)

**Nou pa p ka trete fèy tan a si l pa gen tout enfòmasyon nou mande yo.**

Antre dat sik peman an, non yo ak lòt enfòmasyon yo mande sou fèy tan an. Nòt: Sik peman an toujou kòmanse dimanch a minuit (12:00 A.M.) e li fini samdi a 11:59 P.M.

Tanpri mete nimewo telefòn nan (yo) pou n kontakte w si n ta gen kesyon sou enfòmasyon ou te voye yo.

**Èdtan travay:** Anrejistre lè ou te rive a ak lè ou te soti a pou tout èdtan yo ak tout peryòd travay yo. Apre sa, kalkile total pou chak jou a. Awondi total yo nan 15 minit ki vin apre a. Pa egzanp, si yon DCW travau 1 èdtan ak 10 minit, total pou jounen an ta dwe awondi nan 1 èdtan ak 15 minit.

**Bay tout enfòmasyon yo mande sou fèy tan an:** Genyen 3 seksyon ki gen kare pou chak jou pou bay èdtan ak minit DCW a te travay yo. Epitou, gen won pou montre si DCW a te travay nan lè maten oswa nan lè aprèmidi.

Si te gen plis pase 3 peryòd travay (lè li rive a ak lè li soti a) nan yon sèl jounen, tanpri itilize yon dezyèm fèy tan epi bay tout enfòmasyon ki nesèsè yo sou patisipan an, sou DCW a ak sou sik peman an, epi siyen l.

**RAPÈL pou sèvis nou pa peye pou yo:** Yon DCW pa p touche okenn kòb pou sèvis nou pa peye pou yo, tankou aktivite yon DCW fè oswa tan li pase pandan patisipan an entènè, pa egzanp nan yon lopital, nan yon sant reyabilitasyon oswa nan yon mezon retrèt. DCW a gendwa voye tan li pase pandan patisipan an entènè a bay yon inite investigasyon espesyal.

**Fason pou voye fèy tan an:** Tanpri voye fòm sa a nan faks oswa nan imèl pou pi ta a 4:00 P.M. nan lendi apre sik peman an fini pou w ka jwenn transfè otomatik la oswa chèk la san reta. Tanpri pa voye fèy tan an de fwa. Nou pa p trete fèy tan an si w voye li nan imèl oswa nan faks anvan ou fin fè tout èdtan travay yo.

Ou ka sèvi ak metòd sa yo pou voye fèy tan sa a bay Tempus:

Nimewo faks gratis: # 833-583-6787

Imèl: [InboxTimesheetManagement@tempusunlimited.org](mailto:InboxTimesheetManagement@tempusunlimited.org)

Lapòs: Tempus Unlimited, Inc.

600 Technology Center Drive

Stoughton, MA 02072